

GEBRUIKSAANWIJZING MODE D'EMPLOI GEBRAUCHSANWEISUNG USERS MANUAL



BC-11 Penguin Badthermometer

NL

Allgemein:

Met de Alecto Digitale Badthermometer kunt u op een eenvoudige wijze nauwkeurig en snel de temperatuur van het badwater meten, maar ook de omgevingstemperatuur.

Temperatuur:

De temperatuur van het meest aangename bad voor uw kind ligt normaliter tussen 36,0°C en 38,0°C.

Temperatuur opnemen:

- Sla de thermometer op een vlakke hand om deze aan te zetten. Op het display verschijnt de temperatuur in °C. Als de temperatuur te laag is verschijnt het icoon COLD (koud).
- Plaats de badthermometer in het water terwijl het bad wordt gevuld.
- Lees de thermometer op het display af zodra het aantal graden niet meer verandert.
- De thermometer schakelt automatisch uit na een uur.
- Maak de thermometer droog en berg deze op.

Lage temperatuur alarm:

Bij een temperatuur van 32°C of lager verschijnt COLD in het display

Hoge temperatuur alarm:

Bij een temperatuur van 39°C of hoger geeft het display

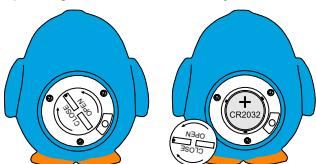
knipperend HOT - temperatuur aan. De ingebouwde LED zal rood gaan knipperen.

Voeding:

De thermometer is voorzien van een long-life knoopcel batterij. Deze gaat, bij elk dag een meting van een uur, ongeveer een jaar mee.

Vervangen van de batterij:

Op de volgende manier kan de batterij worden vervangen.



Draai met een muntje de batterijdeksel linksom. In het uitsprinkje kan een kleine schroevendraaier worden gezet om het dekselje te verwijderen. Vervang de batterij (CR2032) en plaat deze terug met de plus naar boven. Plaats de deksel terug en draai met een munt de deksel rechtsom.

ATTENTIE: Zie figuur 1 op de achterzijde voor het waterdicht terug plaatsen van de batterijdeksel.

Pas op dat knoopcelbatterijen NIET door baby's of kleine kinderen ingereskt worden. Houd (knoopcel)batterijen altijd ver verwijderd van baby's en kinderen en voer oude batterijen direct af naar batterij-inzamelpunt. Raadpleeg altijd een arts bij enig vermoeden dat uw baby of kind een knoopcelbatterij heeft ingereskt.

Reinigen & onderhoud:

- Reinig het metalen contact van de thermometer na elk gebruik met een zachte, vochtige doek of in water afwassen.
- De thermometer nooit uitkoken, niet afwassen in een vaatwasser, niet in een magnetron of hoogfrequent-sterilisatieoven leggen of reinigen met chemische reinigingsmiddelen.
- Stel de thermometer niet bloot aan hoge temperaturen.
- Bewaar de thermometer niet in direct invallend zonlicht of dicht bij verwarmingsapparatuur.

Gebruik alleen in water waar kinderen kunnen staan en altijd onder toezicht van volwassenen.



De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website www.alecto.nl



Op het einde van de levenscyclus van het product mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien, maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

24 maanden garantie.



Général :

Le thermomètre de bain numérique d'Alecto vous permet non seulement de rapidement et précisément prendre la température de l'eau du bain, mais également la température environnementale.

Température :

La température la plus agréable pour le bain de votre enfant est habituellement entre 36,0°C et 38,0°C.

Pour prendre la température :

- Tapez sur le thermomètre avec la paume de la main pour l'allumer. L'affichage indiquera la température en °C. Si la température est trop basse, l'icône FROID apparaîtra.
- Immergez le thermomètre de bain dans l'eau lors du remplissage de la baignoire.
- Lisez le thermomètre sur l'affichage dès que le nombre de degrés ne change plus.
- Le thermomètre s'éteint automatiquement après une heure.
- Séchez et rangez le thermomètre.

Alerte de température basse :

Pour des températures de 32°C et inférieure, COLD apparaîtra à l'affichage.

Alerte de température haute :

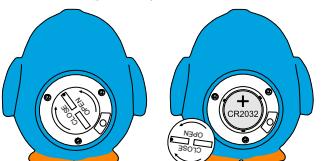
Pour des températures de 39°C et supérieure, l'affichage indiquera un HOT clignotant - température. La LED intégrée commencera à clignoter en rouge.

Alimentation :

Le thermomètre est équipé d'une pile bouton à longue durée. Cette pile dure environ un an lors de prise de mesure quotidienne d'une heure.

Pour remplacer la pile :

Vous devez remplacer la pile comme il suit :



Utilisez une pièce pour faire tourner le couvercle de pile dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Insérez un petit tournevis dans l'encoche pour retirer le couvercle. Installez une pile neuve (CR2032) avec la face positive vers le haut. Replacez le couvercle et utilisez une pièce pour faire tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre.

REMARQUE: Voir figure 1 (à l'arrière) pour insérer le couvercle étanche de batterie.

Assurez-vous que ces piles boutons ne soient JAMAIS avalées par des bébés ou de petits enfants. Eloignez les piles (pile bouton) des bébés et des enfants tout le temps et jetez toujours les piles usées dans un point de collecte dédié. Si vous avez un doute sur le fait que votre bébé ou enfant a avalé une pile bouton, consultez immédiatement votre médecin

Nettoyage & maintenance :

- Après chaque utilisation, nettoyez le contact en métal du thermomètre avec un chiffon doux, humide ou rincez dans l'eau.
- Ne faites jamais bouillir les thermomètres, ni les nettoyez dans un lave-vaisselle, ni placer dans un micro-onde ou ni four stérilisateur haute-fréquence ni avec des produits nettoyants chimiques.
- N'exposez jamais le thermomètre à des températures élevées.
- Ne rangez pas les thermomètres sous la lumière directe du soleil ni près d'équipement de chauffage.

Utilisez toujours sous la surveillance d'un adulte et utilisez uniquement dans l'eau dans laquelle l'enfant peut se tenir droit.



La déclaration de conformité est disponible sur le site Internet www.alecto.nl

À la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques. Il doit être apporté à une installation de collecte pour recyclage des appareils électriques et électroniques.

Garantie de 24 mois.



Allgemein:

Das digitale Alecto Badethermometer ermöglicht Ihnen nicht nur die präzise Messung der Badewassertemperatur, sondern auch der Umgebungstemperatur.

Temperatur:

Die angenehmste Badetemperatur für Ihr Kind beträgt normalerweise 36°C - 38°C.

Temperatur messen:

1. Klopfen Sie das Thermometer auf die Handfläche, um es einzuschalten. Das Display zeigt die Temperatur in °C an. Wenn die Temperatur zu niedrig ist, erscheint das Symbol KALT.
2. Tauchen Sie das Badethermometer in das Wasser, während Sie die Badewanne füllen.
3. Lesen Sie das Thermometer am Display ab, sobald sich die Gradzahl nicht länger ändert.
4. Das Thermometer schaltet nach einer Stunde automatisch ab.
5. Trocknen und bewahren Sie das Thermometer auf.

Alarm bei niedriger Temperatur:

Bei Temperaturen von 32°C oder niedriger erscheint COLD am Display.

Alarm bei hoher Temperatur:

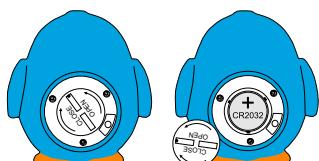
Bei Temperaturen von 39°C oder höher zeigt das Display eine blinkende HOT -Temperatur an. Die integrierte LED fängt an rot zu blinken.

Stromversorgung:

Das Thermometer ist mit einer langlebigen Knopfzellen batterie ausgestattet. Die Batterie hat eine Lebensdauer von ca. einem Jahr bei einer täglichen Messung von einer Stunde.

Batterie austauschen:

Sie können die Batterie folgendermaßen austauschen:



Drehen Sie mit einer Münze den Batteriedeckel gegen den Uhrzeigersinn. Stecken Sie einen kleinen Schraubendreher in die Aussparung, um den Deckel zu entfernen. Installieren Sie eine neue Batterie (CR2032) mit der positiven Seite nach oben. Legen Sie den Deckel wieder auf und drehen Sie mit einer Münze den Deckel im Uhrzeigersinn.

HINWEIS: Siehe Abb. 1 um die Batterieabdeckung wasserfest einzusetzen

Stellen Sie sicher, dass die Knopfzellen NIEMALS von Babys oder Kleinkindern verschluckt werden. Halten Sie die (Knopfzellen) Batterien von Babys und Kindern stets von Kindern fern und entsorgen Sie alte Batterien an einer Sammelstelle. Wenn Sie Zweifel haben, ob Ihr Baby oder Kind eine Knopfzelle verschluckt hat, konsultieren Sie unverzüglich Ihren Arzt.

Reinigung und Wartung:

- Nach jedem Gebrauch reinigen Sie den Metal-Ikontakt des Thermometers mit einem weichen, feuchten Tuch oder spülen ihn mit Wasser ab.
- Das Thermometer niemals abkochen, niemals im Geschirrspüler spülen, niemals in eine Mikrowelle oder einen Hochfrequenz-Sterilisationsofen legen und niemals mit chemischen Reinigungslösungen reinigen.
- Das Thermometer niemals hohen Temperaturen aussetzen.
- Die Thermometer niemals unter direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Heizgeräten aufbewahren.

Nur unter Beaufsichtigung eines Erwachsenen und nur in Gewässern verwenden, wo Kinder stehen können.



Die Konformitätserklärung ist auf der Website www.alecto.nl einsehbar.



Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht im normalen Haushmüll entsorgt werden. Sie müssen es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen.

24 Monate Garantie

General:

The Alecto Digital Bath Thermometer allows you to not only easily, quickly and accurately measure the temperature of the bathing water, but also the environmental temperature.

Temperature:

The temperature of the most pleasant bath for your child is usually between 36.0°C and 38.0°C.

To measure the temperature:

1. Tap the thermometer on a flat hand to switch it on. The display will indicate the temperature in °C. If the temperature is too low, the COLD icon will appear.
2. Immerse the bath thermometer into the water while filling the bathtub.
3. Read the thermometer on the display as soon as the number of degrees no longer changes.
4. The thermometer switches off automatically after an hour.
5. Dry and store the thermometer.

Battery:

A long-life buttoncell is already installed in the thermometer. This battery will power the thermometer for up to 24.000 measurements (calculated with an average of 30 seconds per measurement).

Low temperature alert:

For temperatures of 32°C and lower, COLD will appear in the display.

High temperature alert:

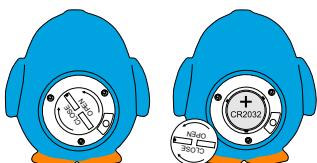
For temperatures of 39°C and higher, the display will indicate a flashing HOT - temperature. The built-in LED will start flashing in red.

Power supply

The thermometer is provided with a long-life coin cell battery. This battery lasts for approximately one year when performing a daily measurement of one hour.

To replace the battery:

You may replace the battery as follows:



Use a coin to rotate the battery cover anti-clockwise. Insert a small screwdriver into the cut-out to remove the cover. Install a new battery (CR2032) with the positive side up. Replace the cover and use a coin to rotate the cover clockwise.

NOTE: See figure 1 to insert the battery cover waterproof

Ensure that button cell batteries are NEVER swallowed by babies or young children. Keep (button cell) batteries far away from babies and children at all times and always discard used batteries at a dedicated collection point. If you have any doubt about your baby or child having swallowed a button cell battery, immediately consult your doctor.

Cleaning & maintenance:

- After each use, clean the metal contact of the thermometer with a soft, moist cloth or rinse in water.
- Never boil off the thermometer, never wash it in a dishwasher, never place it into a microwave or high-frequency sterilisation oven and never clean it with chemical cleaning solutions.
- Never expose the thermometer to high temperatures.
- Never store the thermometer in direct sunlight or near heating equipment.

Always use under supervision of an adult and only use in water in which children can stand.



The declaration of conformity is available on the website www.alecto.nl



At the end of its lifespan, this product may not be discarded as regular household waste. It must be brought to a collection facility for the recycling of electric and electronic devices.

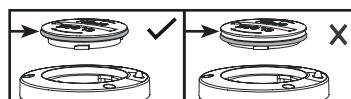
24 months warranty.

Specifications:

Measuring range:	0°C to 50°C
Resolution:	1°C
Accuracy:	±1°C
Battery:	CR2032
Battery life:	about one year (use one hour everyday)

Waterproof	
Thermometer alarm value:	≥ 39°C HOT ≤ 32°C COLD
Auto off:	automatically into sleep mode after one hour.
Size:	79 x 73 x 36 mm

Figuur 1 ; figure 1 ; Abbildung 1 ; figure 1



Let op de rubberen ring!

Notez l'anneau en caoutchouc!

Notieren Sie sich den Gummiring!

Note the rubber ring!